

車梨域金城酒家鄭重聲明

於一九八三年七月十一日
租予永權君經營，茲因本
酒家曾經租務關係，業經
法庭判斷由一九八三年十
二月十九日起交回本人親自
經營，過往及今後所有永
氏國際發展有限公司及其
附屬之永聯企業與金城酒
家一切賒借財務等項，全
與本店及本人無關，特此
鄭重聲明。

車梨域金城酒家東主廖福梅敬啟

8580 YOUNG ST. SOUTH

CHILLIWACK, B.C. TEL: 792-9191

RICHMOND CENTRE

132 - 6060 MINORU BOULEVARD, RICHMOND, B.C. V6Y 1Y1 273-8908

列治文中心

路邊大平賣

一九八四年一月十一日至廿一日
GIGANTIC WINTER SIDEWALK SALE
JANUARY 11 - 21, 1984

售平貨時間星期一，星期二，
星期六，上午九時半至下午五時
半。星期三，星期四，星期五，
上午九時半至下午九時半。
有大量免費泊車位

SHOP THE BARGAINS:
MONDAY, TUESDAY, SATURDAY 9:30-5:30
WEDNESDAY, THURSDAY, FRIDAY 9:30-9:30

列治文中心商場 電話：273-8908

LOTS OF FREE PARKING ON THE LOT AND ROOF PARKADE
RICHMOND CENTRE MALL
WESTMINSTER HWY. & #3 ROAD

生意收盤大平賣

所有衣物減到百分之九十，顧客隨意
開價，主人不會拒絕，各款長褲，拉
鍊短褲，大批恤衫，長襪，各種應用
衣物，各式皮襪，大宗短襪，各款鞋靴
信與不信男仕商店

RIPLEY'S CLOTHING STORE

12 WEST HASTINGS, OPPOSITE ARMY & NAVY.

與陸海軍公司對面

開市時間：上午九點至五點，

星期五九點至七點半

朱氏裝修

電話：433-9784

政裝土大免
府修庫小費
牌改開工估
照建格程價

另有長期合約
修理小型相文



NEW 84 LASER

最新型

壹萬三千二百七十九元

COQUITLAM

PLYMOUTH CHRYSLER

941 6611 D 7557 526 9666

平價市場

專營各種新舊傢俬，款式包羅
萬有，價錢最平，可代客送貨
喜士定西街一二零至一四零號
電話：六六九一二二九五

德信參茸行

快將營業 敬請留意

由陳奕能中醫師主理

本歷年來宗旨：信譽經營

今後將更加倍努力為僑胞健康服務

舊雨新知 請移玉步

地址：緬街327號(嘉禾戲院隔鄰)

金星大戲院

GOLDEN STAR THEATRE
1339 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. V5V 3E3

中國最新少林武術電影震撼全球億萬巨擘！

場面雄偉氣勢磅礴

新方世玉

萬人空巷 場面浩大



全部真功夫登場
個個獻出武林絕技

THE YOUNG HERO OF SHAOLIN

同場加映

于仁泰

救世者

白蘭

黃淑儀

每日 星期六、日加映
6:00 新方世玉 2:00
7:45 救世者 4:00
9:30 新方世玉

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

春季大減價

美國上等靚綠苗特平 \$9.99

百分百純正粟米油 \$3.80

金牌即食麵卅包庄 \$4.99



邵氏大戲院

SHAW THEATRE

254 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

Tel: 684-7733

「少林與武當」
開拓動作片新領域

劉家輝、鄭少秋、李海生
動作場面出色 ● 氣氛連綿供佳

香港週
電影刊
第一〇六期

劉家輝 鄭少秋 李海生
領銜主演



少林與武當

功夫良
劉家輝 鄭少秋 李海生
領銜主演



暴露黑社會黑幕一面之寫實鉅片

藍乃才

城寨出來者
BROTHERS FROM THE WALLED CITY

錢高王廖王
小龍麗
豪飛威玲清

高雅洋服

溫哥華KNIGHT ST (乃街) 3917號

電話：872-4922

承接改衫，訂做西裝

梁相業

何桐攝影院

19 E. PENDER ST. 文化中心對面

電話：688-2933, 681-5848

十四週年特價酬賓

全家入籍(黑白)相四張4.80
護照(彩色)相四張8.80
菲林翻印每張0.35
放大5×7 每張1.99
8×10 每張4.99
SLIDES 晒相每張0.49

精拍結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生畢業相、貨辦相、
彩色磁碟相

主辦人何桐英國皇家攝影學會會員

華僑事務服務所
中英文及粵語
辦理各項手續
電話：522-2222
地址：溫哥華市中心

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等
大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷妥當
電話：二五四一七五〇三
六八七一四〇九四

中明

油漆裝修大小工程

土庫閣樓屋頂補漏

免費估價

電話：325-5459

HAIDA THEATRE

3215 KINGSWAY • 435-2333

成人電影·性感·香艷·新潮·刺激·

唔使去 BLAINE 就看到好戲

加拿大首創情色戲院

警告：兩部電影全部與性愛有關性電影

WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX

最後連映兩場 保證滿意 笑片九元老人二元五角

每日放映時間 12:00, 2:35, 5:15, 7:55, 9:20



BEST SCREENPLAY • BEST EDITING
BEST PICTURE
MAUREEN SPRING, JOHN SMITH
PATE YOUNG, JOHN LESLIE

龍城新藝城戲院

1660 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 672-7171

打破台灣有史以來 最高紀錄

新藝城娛樂藝術暨媒體 為你換口味觀衆有信心

黃百鳴 第一點鐘開映

搭錯車

歌!笑!淚! 文化界·教育界·影壇

越洋知好片 一再要求、先睹為快

榮獲提名本屆金馬獎最佳導演、最佳攝影、
本年度台灣最暢銷的純感性家庭娛樂片王
·侯德健「搭錯車」的感人、後、最佳電影主題曲「搭錯車」

同場加映：夜驚魂



張艾嘉 艾迪 鄭則仕 主演

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 683-8888

緬街三一九號·香港·加拿大跨國盛大聯映

娛樂性、卡士、製作... 點睛都係無敵片王!

奇門遁甲

國家級巨片

午夜場反應：好評傳遍港九!

好消息：7號晚上十一時半午夜場「狂情」

新嘉坡 嘉禾大戲院

「五福星」超級三星巨獻!

成龍 洪金寶 元彪



袁日初 主演